# NORTHERN CAPE PROVINCE

**PROFENSI YA KAPA-BOKONE** 



**NOORD-KAAP PROVINSIE** 

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

# **EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE**

**Provincial Gazette** 

Kasete ya Profensi

iGazethi YePhondo Provinsiale Koerant

Vol. 22

KIMBERLEY, 18 MAY 2015

No. 1893



N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



## **IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

	<b>CONTENTS • INHOUD</b>		
No.		Page No.	Gazette No.
	PREMIER'S NOTICE		
3	Northern Cape Second Adjustment Appropriation Act (3/2015): For General Information	. 6	1893

## PROVINSIE NOORD-KAAP BUITENGEWONE PROVINSIALE KOERANT, 18 MEI 2015

No. 1893 3

# IMPORTANT Information from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

### **GPW Business Rules**

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.



- 2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- 7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>)
- 8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
- 9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday**, **18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be <u>discontinued</u> from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>.









4 No. 1893

### PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE PROVINCIAL GAZETTE EXTRAORDINARY, 18 MAY 2015



**DO** use the new Adobe Forms for your notice request.

These new forms can be found on our website: www.gpwonline.co.za under the Gazette Services page.

**DO** attach documents separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3<sup>rd</sup> separate attachment)

**DO** specify your requested publication date.

**DO** send us the electronic Adobe form. (There is no need to print and scan it).



**DON'T** submit request as a single PDF containing all other documents, i.e. form, proof of payment & notice content, it will be **FAILED** by our new system.

**DON'T** print and scan the electronic Adobe form.

**DON'T** send queries or RFQ's to the submit.egazette mailbox.

**DON'T** send bad quality documents to GPW. (Check that documents are clear and can be read)

Form	Comp	letion	Rules

No.	Rule Description	Explanation/example				
1.	All forms must be completed in the chosen language.	GPW does not take responsibility for translation of notice content.				
2.	All forms must be completed in sentence case, i.e. No fields should be completed in all uppercase.	e.g. "The company is called XYZ Production Works"				
3.	No single line text fields should end with any punctuation, unless the last word is an abbreviation.	e.g. "Pty Ltd.", e.g. Do not end an address field, company name, etc. with a period (.) comma (,) etc.				
4.	Multi line fields should not have additional hard returns at the end of lines or the field itself.	<ul> <li>This causes unwanted line breaks in the final output, e.g.</li> <li><u>Do not</u> type as:</li> <li>43 Bloubokrand Street</li> <li>Putsonderwater</li> <li>1923</li> <li>Text should be entered as:</li> <li>43 Bloubokrand Street, Putsonderwater, 1923</li> </ul>				
5.	Grid fields (Used for dates, ID Numbers, Telephone No., etc.)	<ul> <li>Date fields are verified against format CCYY-MM-DD</li> <li>Time fields are verified against format HH:MM</li> <li>Telephone/Fax Numbers are not verified and allow for any of the following formats limited to 13 characters: including brackets, hyphens, and spaces         <ul> <li>0123679089</li> <li>(012) 3679089</li> <li>(012)367-9089</li> </ul> </li> </ul>				
6.	Copy/Paste from other documents/text editors into the text blocks on forms.	<ul> <li>Avoid using this option as it carries the original formatting, i.e. font type, size, line spacing, etc.</li> <li>Do not include company letterheads, logos, headers, footers, etc. in text block fields.</li> </ul>				

Important?



government printing Department Government Printing Works





### **PROVINSIE NOORD-KAAP** BUITENGEWONE PROVINSIALE KOERANT, 18 MEI 2015

No.	Rule Description	Explanation/example
7.	Rich text fields (fields that allow for text formatting)	<ul> <li>Font type should remain as Arial</li> <li>Font size should remain unchanged at 9pt</li> <li>Line spacing should remain at the default of 1.0</li> <li>The following formatting is allowed:         <ul> <li>Bold</li> <li>Italic</li> <li>Underline</li> <li>Superscript</li> <li>Subscript</li> </ul> </li> <li>Do not use tabs and bullets, or repeated spaces in lieu of tabs and indents</li> <li>Text justification is allowed:         <ul> <li>Left</li> <li>Right</li> <li>Center</li> <li>Full</li> </ul> </li> <li>Do not use additional hard or soft returns at the end of line/paragraphs. The paragraph breaks are automatically applied by the output software</li> <li>Allow the text to wrap automatically to the next line only use single hard return to indicate the next paragraph</li> <li>Numbered lists are allowed, but no special formatting is applied. It maintain the standard paragraph styling of the gazette, i.e. first line is indented.</li> </ul>
	The quick brown fox jumps over the lazy riv 2. The quick brown fox jumps over the	er. lazy river. The quick brown fox jumps over the lazy river.
	The quick brown fox jumps over the lazy riv	er



You can find the **new electronic Adobe Forms** on the website <u>www.gpwonline.co.za</u> under the Gazette Services page.

For any **queries** or **quotations**, please contact the **eGazette Contact Centre** on 012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za

# Disclaimer

Government Printing Works does not accept responsibility for notice requests submitted through the discontinued channels as well as for the quality and accuracy of information, or incorrectly captured information and will not amend information supplied.

GPW will not be held responsible for notices not published due to non-compliance and/or late submission.



No. 3

# **PREMIER'S NOTICE**

18 May 2015

ENGLISH 

## NORTHERN CAPE PROVINCE

NORTHERN CAPE SECOND ADJUSTMENT APPROPRIATION ACT, 2015 (No. 3 of 2015)

	LBdb S
7	A STATE AND A STATE

## OFFICE OF THE PREMIER

It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information.

No. 3 of 2015: Northern Cape Second Adjustment Appropriation Act, 2015

# ACT

To effect adjustments to the appropriation of money from the Northern Cape Provincial Revenue Fund for the requirements of the Department of Economic Development and Tourism and the Department of Transport, Safety and Liaison in respect of the financial year ending 31 March 2015; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Northern Cape Provincial Legislature, as follows:-

### Definitions and interpretation

**1.** In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Northern Cape Appropriation Act, 2014 (Act No, 1 of 2014), or the Public Finance Management Act, has the meaning assigned to it in those Acts, and —

"current payments" means any payments made by a provincial department in respect of the operational requirements of that department, and includes, amongst others, payments for the compensation of employees, goods and services, interest, rental of immovable property and financial transactions relating to assets and liabilities, but exclude transfers and subsidies, and payments for capital assets;

"payments for capital assets" means any payments made by a provincial department

- (a) for assets that can be used continuously or repeatedly in production for more than one year, and from which future economic benefits or service potential is expected to flow directly to the provincial department making the payment; and
- (b) that must be classified as or deemed to be payments for capital assets in accordance with the *"Reference Guide to the new Economic Format"* (November 2003, Version 2) and the *"Asset Management Framework"* (April 2004, Version 3.3), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act;

"Public Finance Management Act" means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); and

"transfers and subsidies" means any payments made by a provincial department to another organ of state or any other person in respect of which the provincial department does not receive anything of similar value directly in return;

# Appropriation of additional funding for the requirements of the Department of Economic Development and Tourism

**2.** (1) Subject to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), as amended by Public Finance Management Amendment Act, 1999 (Act No. 29 of 1999), there is hereby appropriated out of the Northern Cape Revenue Fund for the requirements of the Department of Economic Development and Tourism an amount of R5.700.000 (Five million, seven hundred thousand Rand), in respect of the 2014/2015 financial year as set out in the Schedule.

(2) The money contemplated in subsection (1) to provide funding for the implementation of Provincial Special Economic Zone (SEZ) in the province.

# Appropriation of additional funding for the requirements of the Department of Transport, Safety and Liaison

**3.** (1) Subject to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), as amended by Public Finance Management Amendment Act, 1999 (Act No. 29 of 1999), is thereby appropriated out of the Northern Cape Revenue Fund for the requirements of the Department of Transport, Safety and Liaison an amount of R60.000.000 (Sixty million Rand), in respect of the 2014/2015 financial year as set out in the Schedule. (2) The money contemplated in subsection (1) to provide funding to bolster road safety education and awareness in the Northern Cape Province.

## Short title

4. This Act shall be called the Northern Cape Second Adjustment Appropriation Act,

2015 and shall be deemed to have come into operation on 10 March 2015.

	Bala 11- af as ta	SCHE	DULE	Data lin of an	lines of a second	u datio -		
Dotails of vote		Details of adjusted appropriation Current Payments						
/ote	Title	Total	Componsation of Employees	Goods and Servicos	Other	Transfers & Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments I Financial Assots
		R'000	R,000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Economic Development and Tourism Aim: To create an enabling environment for the actrievment of economic growth and development in the Northen Cape Procince.	5 700	-	-	-	5 700	-	-
	1 Administration	-						
	3 Trade and Sector Development	6 700				5 700		
	4 Business Regulation and Governance	-						
	S Economic Planning	-						
	6 Tourism	5 700	·			5 700		
3	Transport, Safety and Liaison Aim: To coordinate and facilitate safety and security through civilian oversight over the police, promotion of good community police relations, coordination of intergrated social crime prevention, traffic law enforcement, administration and road safety education and avarcness in the Northern Cape.	60 000	2 695	14 076	~	36 540	7 790	
	1 Administration	400	100	100			200	
	2 Civilian Oversight	-						
	3 Crime Prevention and Community Police Relations	-						
	4 Transport Operations	1 000				1 600		
	5 Transport regulation	68 600	2 495	13 975		34 540	7 590	
		60 000	2 595	14 075		35 540	7 790	
noun	t to be Voted	65 700	2 595	14 075	**	41 240	7 790	

# IMPORTANT Information

#### Dear Valued Customers.

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

#### **GPW Business Rules**



from Government Printing Works

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- 2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- 7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>)
- 8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
- 9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from Monday, 18 May 2015 should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be <u>discontinued</u> from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>.







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 748 6053, 748 6058 Also available at the Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301. Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 748 6053, 748 6058 Ook verkrygbaar by die Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301. Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094